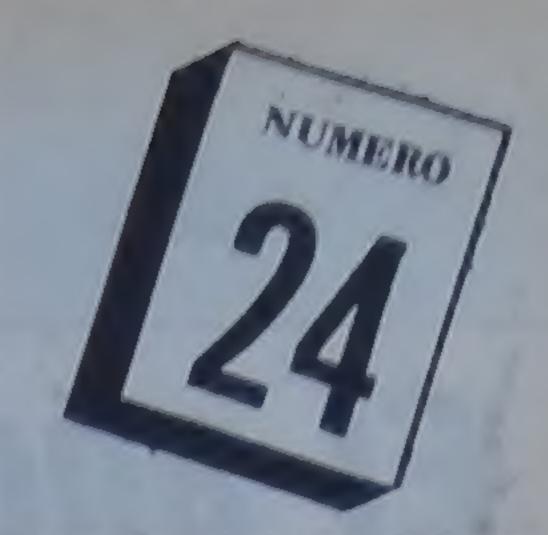


OLAVARRIA, DOMINGO 9 DE DICIEMBRE DE 1984



LRO XXXII - NUMBRO 7256

EDICION DE DOCE PAGINAS

OLAVARRIA SEPTIEMBRE, Domingo 7 de 1888

BEARIO DE LA MARANA mayer etroplación y

más antigue

TALLED ER

ALSINA

FUNDADO EL 24 DE JUNIO DE 1899

CORRESPONSALING IN AGENTES

los últimos

anos

INFORMATIVO DEL INTERIOR Y EXTERIOR DE LA A. AUSTRAL Y ASSOCIATED PRESE

## Desde Ayer Tarde Gobierna el País una Junta Militar Provisional Presidida por el Gral. Uriburu

#### A simple título informativo

Los acentecimientos de que ha sido teatro la Capital de la Republica, que han culmin do en el derrocamiento del gobier no del señor Yrigoyen y n la constitución de una Junta Provisonal de Gobjerno, dieron margen a los más variados rumores, de toda indole, agravados o agrandados por la falta de noticias concretas, sun inistradas por fuente segura y seria, a rais de la implantación de la censura para todas las comunicaciones de la pretan sean telefónicas, telegráficas o epistolares. De ahi toda la suerte de especies que circularon ayer en nuestra ciudad, Arciendo que la población viviera momentos inenarrables e sobresaltos y nerviosidades. Desde la primera noticia que corrio sobre el levantamiento de las tropas de Campo de Mayo, que marchaban sobre la Capital, hasta que se supo el triunfo de la causa popular, todas cuantas informaciones se dieron en ese intervalo de hora, debian tomarse como rumores, dado que nada era posible confirmar. Cumpliendo con nuestro deber informativo, agotamos los medios a nuestro alcance y dimos a conocer en nuestras pizarras, esos rumores, algunos de los cuales han venido a quedar completamente desvirtuados con las noticias que oficialmente comenzó a trasmitirnos desde las 17.45, la Agencia Austral, dado que desde ese momento quedaba levantada virtualmente la censura.

#### Las tropas de Campo de Mayo hacia la Casa Rosada

BUENOS AIRES, 6. - Recibido a las 16.30 horas. - En la ciudad reina una efervescencia que es fácil presumir dado que la sensala en los prolegómenos de la revolución se ha apo-En la Avenida de Mayo el gentio es inmenso, ha-

varios tiroteos, uno de ellos, bastante recio, frenentre parte del público y soldados del Escuadrón de

Campo de Mayo, que se sublevaron en las primemnana han seguido avanzando hacia la Capital y se mentos a la altura de Plaza Once, marchando hacia la Casa Rosada, siendo dirigidas por los generales Uriburu y Justo.

Van a exigir pacificamente la renuncia del Presidente y su ministerio. aviotes de la Escuela del Palomar, que se ha pleco, evolucionan por la ciudad lanzando carteles intenciones que animan a los directores del mo-

#### de Olavarria Presi-Se anuncia la renuncia dente en ejercicio

BUENOS AIRES, p. - Recibido a las 17.25 horas. - Se anuncia que el vicepresidente de la República en ejercicio de la Presidencia, dector Enrique Martinez, ha presentado la renuncia.

#### Triunfó el movimiento popular

BUENOS AIRES, 6. - 17.45 horas, - (Austral). -TRIUNFO EL MOVIMIENTO POPULAR. EN LA CASA DE GOBIERNO HA SIDO IZADA LA BANDERA BLAN-CA DE PARLAMENTO, ANUNCIASE SIN CONFIRMAR-SE LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE SEROR YRIGO-

#### El pueblo se apoderó de la Casa de Gobierno

BUENOS AIRES, 6. - 18 ho as. - Al ver que en el asta de la banders argentina de la Casa de Gobierno flameaba la bandera blanca de parlamento el enorme públio que se hallaba agolpado en la plaza Mayo, se precipitó hacia la (g.sa, penetrando en ella, desarmado, posesionandose de la misma sin que los soldados que se hallaban en ella hicieran tan solo un amago de sacar armas. Mientras tanto, los diarios atronaban el espacio con b mbas de estruendo.

#### El incendio dei diario La Epoca

Al pasar los cadetes del Colegio Militar, que se plegaran desde temprano al movimiento y avanguran resueltamente hacia la Capital, por la Avenida de Mayo, se origin un tiroteo cuando se enfrentaba al diario La Epoca, Los agentes de Escuadron de Seguridad, que se hallaban guardando el mencionado edificio, al ver llegar la columna desviáronse volviéndoles la espalda, como queriendo eludir el encuentro dejándolos así pasar pero cuando os cadetes iban a varios metros, les dispararon sus armas, partiendo ambién algunos disparos desde el interior de la casa mencionada,

Fué en esos momentos cuando el pueblo, que asistia al bochornose suceso, asaltó el edificio, prendendole fuego.

EL EDIFICIO DE "LA EPOCA" FUE TIROTEADO ANTES DE | se negó a salir y la comisión regre-SER INCENDIADO

BUENOS AIRES, 6, - (Aus-tral). - La columna iba desfilando con más refuerzos. Una vez frente por la Avenida de Mayo, cuando al llegar al edificio del diario La al domicilio del nombrado le pidie-Epoca se oyó disparos de armas hechos desde dentro del mismo. Avan fron que se constituyers en detenzó entonces un camión blindado de la Escuela de Comunicaciones y ción de lo contrario abrirlan fuega de Ahorro Postal) y desde otro aus soldados, parapetados en al interior, contestaron a los disparos, emplazando ametralladoras. El tiroteo fué recio y cuando ya la artilleria gruesa, que venía con los canones listos iba a ayudar al resto. los ocupantes del edificio cedieron. Fue en esos momentos cuando el público invadio el edificio arrasando con muebles, instalaciones, papeles, etc. prendiéndole fuego. Un busto de Yrigoyen que había en la vidriera fue ascado por la multitud la que lo arrastró por la Ave-

También fué incendiado el diario "La Calle" y en el comité Central del Radicalismo Personalista se reprodujeron las escense pero sin

#### Constituyose la Junta Militar Provisional bajo la presidencia del general Uriburu

BUENOS AIRES, 6. - 20 byras, - A las 19 horas se ha vonstituido la Junta Militar Previsional designando presidente al teniente general José E. Uribur; secretario, teniente coronel Emilio Kikelin. Jefe de policía se ha designado al contralmirante Ricardo Hermelo.

#### En un tirotes habido en la esquina de Callao y Mitre se registraron aproximadamente muertos v heridos

BUENOS AIRES, 6. - 20 horas, - Semioficialmente anuncia la Asistencia Pública que en un recio tiroteo habido en las esquinas de Callao y Rivadavia y Callao y Bartolomé Mitre, entre civiles y tropas del Ejército en las que iba el pueblo mezclado, el número de victimas l'entre muertos y heridos, asciende a mil.

#### El pueblo acompaña entusiasmado al Ejército

BUENOS AIRES, 6. - (Austral). - Contrariamente a lo que se suponía la trea no siguió por la calle Rivadavia sino que tomó por Rio de Janeiro para seguir hasta Córdoba y Pueyrredón. Cuando aparecieron las primeras avanzadas de la columna, y se establecieron los primeros contactos con al pueblo, se vió que este confraternizaba con los soldados aplaudiéndolos y vivándolos entusias

La columna iba formada por el Colegio Militar representado en sus tres armas; la escuela de comunicaciones y él 3 de artillería.

Las tropas ocupaban la mitad de la agera. La otra mitad era ocupada por el pueblo que seguia a los revelucionarios.

#### La policia se adhiere al movimiento

BUENOS AIRES, 6. - (Austral). - Cuando ya las tropas se hallaban en el centro de la ciudad se vió que en las filas del Colegio Militar, había mezclados con los cadetes, numerosos agentes de policia. Pertenecian a la comisaria séptima, una de las primeras en plegarse al movimiento.

Al liegar a Caliao, le era dificil a las tropas proseguir su avant ce triunfal, por el entusiasmo delirante del público. Al desembocar a una esquina, se presentó de improviso un pelotón de 50 agentes armados de carabina, los que al ver llegar a los soldados presentaron armas y luego se incorporaron a la columna. El público celebró regocijado el hecho.

### Irigoyen fué detenido en La Plata

EN ESOS MOMENTOS PRESENTO SU RENUNCIA

LA PLATA, 6. - (Austral). - 23.35. - En estos momentos sefinforma que el ex-presidente de la República, señor Hipólito Yrigoyen ha sido detenido en el cuartel del siete de infanteria. El señor Yrigoyen se balla en un estado delicado de salud y momentos después de ser detenido firmo su renuncia al cargo.

#### "Iré al Departamento ción horas más tarde, cuando se de Policia pero como Je- constituyo la Junta Militar. fe, cuando me nombre Al enfrentar el Congreel general Uriburu"

BUENOS AIRES, 6. - (Auntral). - Esta mañana, poco antes de medio dia un oficial del depardomicilio del contralmirante Ricardo Hermelo y lo detuvieran, pues micilio habin gente armada. Este mente de aspecto, De pronto sono hizo acompañado del trompa de or- SANTA FE, 8. (Austral). — Este só al Departamento para volver un recio tiroteo oyéndose el ruido característico de la metralla. Desde un edificio de B. Mitre y Callao (probablemente la Caja Nacional contra la casa Hermelo salió balcon con sus dos hijos y les orde- Confiteria El Molino), como asimismo de una de las salas del prino que dispararan las armas. El jemer piso del Congreso los dispafe del peloton insto al contralmiran ros salian en forma abundante. te Hermelo a acompañarlo al De-

bre Jefe de Policia.

Las tropas por su parte iniciaron partamento pero este le respondioi el fuego y bien pronto consiguieron Ire nero no como detenido sino dominar la situación, no sin antes cuando el general Uriburu me nom-

ver caer a numerosas · victimas muertos y heridos. Luego prosi-Sus palabras tuvieron confirma-guió la marcha.

#### En la plaza de Mayo la policia cometió verdaderos desmanes contra el público

BUENOS AIRES, 6. - (Austral). - En las horas de la mañana, la policia cometió graves desmanes en la Plaza de Mayo. Desde temprano hubo en el citado paseo gran despliegue de fuerzas, las que obedeciendo órdenes superiores cargaban sin compasión contra el público, al cual daban golpes de sable y atropellaban con los caballos, por el más nimio pretexto. Además hacían frecuentes disparos de carabinas lo que ha ocasionado numerosos heridos que eran recogidos por las ambulancias ce la Asistencia Pública.

Las fuerzas policiales permanecieron todo el dia hasta la tarde y cuando vieron aparecer las tropas del Ejército, huyeron en desbande.

#### Se dirigió una proclama y un bando al pueblo

BUENOS AIRES, 6. - (Austral). - No bien se hizo cargo del gobierno el general Uriburu, firmó una proclama al pueblo de la Capital y un bando. En la primera se hace referencia a la situación de angustia en que se halla el pais responsabilizándoles de esa situación a los hombres del gobierno depuesto. La proclama está concebida en términos vibrantes y enérgicos y por ella se comprometen a devolver a la República el imperio de sus instituciones. Dice además gobierno provisional no tienen como único afán sino el bien de la patria; no mantienen vinculaciones tampoco permitirán que sus nombres figuren en las candidaturas en comicios próximos, elija.

medidas rigurosas para los ciudadanos que pretendan ejercer actos de rebelión, los que serán sumaria tinez, que acompañado del exmente juzgados.

#### El estado de sitio es general para toda la República

BUENOS AIRES, 6. (Austral). - Otras de las primeras providencias tomadas por el nuevo gobierno es la de declarar el estado de sitio en toda República, cuyo termino no se fija.

#### El Vice doctor Martinez se negó a renunciar

so hubo un recio tiruteo BUENOS AIRES, 6. - (Austral). - Contrariamente a lo que BUENOS AIRES, 6. - (Aus- se informara hoy temprano, el vice tral). - La marcha de las tropas presidente de la Nación, en ejercirevolucionarias hacia la Casa de cio de la Presidencia, doctor Martingentes para que se presentaran al Gobierno era verdaderamente triun nez, se negó a renunciar. Cuando fal pero al llegar a la cuadra de las tropas entraron en la Casa Ro-| La repercusión del mo-Callao, entre Mitre y Rivadavia, sada el primer oficial que entre fué vimiento en el interior las cosas cambiaron fundamental- el oficial Ricardo Fangs quien lo

#### El Parlamento fué di-uelto

BUENOS AIRES, 6. -(Austral). - Se ha decretado la disolución del Parlamento, anunciándose que el gobierno provisional durara seis meses en el poder, hasta tanto se convoque a elecciones generales para la renovación de los poderes Lagislativos y Ejecutivo.

#### Quedó constituido el Gabinete del nuevo gobierno

BUENOS AIRES, 6 (Austral), -- Uoa vez constituida la Junta Militar, se procediò designar el Gabinete el que se halla integrado en la siguiente forma:

Presidente del Gabinete, doctor Enrique Santan arina. Ministro de Hacienda, doctor Enrique F. Pérez Ministro del Interior, doc-

tor Matlas G. Sanchez So-Instrucción Pública, doc-

tor Ernesto Padilla. Relaciones Exteriores.doc tor Ernesto Boch. Agricultura, Horacio Be-

ccar Varela. Obras Públicas, ingeniero Octavio F. Pico.

Las carteras de Guerra y Marina quedan de hecho suprimidas, pues tratándose de una Junta Militar dichas secretarias las desempeña d Presidente de la Junta, en este caso, el general Unbu-

Llego il ministerio del Interior de halló a algunos empleados aiviles y al jefe de telégrafo, quien lemediatamente se puso a sus decisnes. Fué entonces que la pidié que lo condujera al despacho de la prosidencia y una vez en presencia del doctor Martinez le informé que com que los hombres que integran el plia con el deber de informarle con la cooperación del Ejércia y de la Armada, el pueblo pedia la destitución del gobierno, que am con las agrupaciones militares ni inútil toda resistencia y que si descaba evitar derramamiento de amo gre, que firmara la renuncia. El del nuevo gobierno que el pueblo, ce se nego a hacerlo pero si protió abandonar la Casa de Gobierno En cuanto al bando establece siempre que se la diera suficientes garantias. Así se le prometre y a las 19.37 horas, el doctor Marnistro de Obras Públicas Abalos había permanecido en al medor de la presidencia, se netico descendiendo por el ascensor y liendo al exterior por una de la puertas del Pasco Colón,

#### Fl paradero del ex Ministro del Interior

BUENOS AIRES, ... (Austraal). - Sin poderie confirmar hasta este momen to, 24 horas, nos llega of gra ve rumor, que consignamos a simple titulo informativo, de que al ex-ministro del Lateror doctor Elpidio Gonzal lez, ha nido muerto.

un tiro, y de inmediato se inició denes, sargento Abelardo Otero. interventor nacional en esta previncia, doctor Salas, en conocimient to de la revuelta habida en la Capital Federal, renunció al carpo-"a objeto de dejar expedite al camino para satisfacer las aspiraciones populares" y poder atender an

> SAN JUAN, 6. (Austral). - Al conoceree en esta ciudad el movimiento revolucionario de Buenes Aires, se origino en la plana comtral un abundante tiroteo, que la musado diversas victimas

El interventor senor Modestinger Pixarre ha remunciade al cargo.

El golpe militar que derroca al gobierno radical de Hipólito Yrigoyen fue la nota saliente de 1930 en todos los aspectos. Por ello reproducimos en esta el episodio.

lapa la primera página IE EL POPULAR que informó

sobre

llegar al incendio.

# El año en que llega el F. C. Provincial

La inauguración de la estación del Ferrocarril Provin cial y el comienzo de los servicios, fue el hecho saliente en nuestra ciudad durante 1930, en un año enmarcado, claro está por los acontecimientos políticos en el orden nacional, con la caída del presidente Hipólito Yrigoyen.

Al acto de inauguración del Ferrocarril Provincial, en reemplazo del Gobernador, llegó el ministro de Obras Públicas de la Provincia, Ing. Pagés. En la comuna sigue como comisionado Amparo B. Castro, situación que -al no haber autoridades naturales - crea inconvenientes II la naciente Cooperativa de Electricidad de Olavarría, pues para que la Municipalidad se incorpore a la misma, es necesario que lo apruebe el Concejo Deliberante, que no está en funciones.

Una comisión de vecinos da gran impulso a la iniciativa de la construcción del ramal ferroviario entre Olavarría y Bolívar, del F. C. Provincial, cuyo trazado es aprobado.

Las elecciones para la renovación del parlamento en el orden nacional, dan una sorpresa en Olavarría: ganan los conservadores por 1976 a 1939. El radicalismo está en crisis en nuestra ciudad.

El 10 de febrero de este año EL POPULAR pasa a ser

matutino. Poco más tarde deja la dirección y administración José Ivansich y las asume Benjamín Scoones.

En Sierras Bayas comienzan a agudizarse los problemas por la falta de agua. Por primera vez se habla de crear en Olavarría un Colegio Nacional, y se forma una comision.

Por un conflicto entre los músicos, que no acuden a los actos de inauguración del F. C. Provincia. Amparo Castro disuelve la banda municipal.

Las noticias de la capital son inquietantes. Ola de atentados terroristas y el 6 de setiembre llega para despojar a Hipólito Yrigoyen de su cargo de presidente, por una revolución que encabeza el Tte. Gral. Uriburu. Amplia información da EL POPULAR de los acontecimientos que tienen lugar en Buenos Aires, la renuncia y encarcelamiento del jefe radical, y sobre la renovación de funcionarios. En Olavarría es designado Comisionado Luis Ferreccio; secretario es Aristóbulo Moya. Como está en construcción el edificio de la Escuela Normal hay inquietud al paralizarse por un tiempo las obras, a raíz de la revolución.

La Compañía Suramericana de Electricidad anuncia

ampliaciones del servicio y la construcción de una nueva usina en Brown y Belgrano.

Hay cesantías de maestros. El país debe 1.200 millones de pesos. Se reglamenta la ley de 8 horas de trabajo diario en la Provincia. En el deporte, por el Campeonato Argentino Olavarría queda eliminada al perder con Bolívar por 3 a 1. Scipioni sigue su racha de éxitos en los ring porteños y regionales. Viene a jugar a Olavarría el Club Tigre: lo hace con jugadores de divisiones de inferiores, y le gana a Estudiantes por 4 a 0. La gran nota deportiva del año es el primer campeonato mundial de fútbol, que se juega en Montevideo. Las pizarras de EL POPULAR concitan la atención del público pues aún la radio no era servicio común de los pueblos como Olavarría.

## Pese a las rencillas, ganan los radicales vino a rectificar las prime-El escrutinio de las

urnas en Olavarría había despertado inusitada expectativa, tanto de parte de los radicales como de los conservadores, dado que los primeros habían ido a la lucha improvisando un comité de emer-"gencia —es público y notorio que aún no se ha llevado a cabo la reorganización de sus fuerzas—y esta elección de gobernador y vice implicaba un simple tanteo para saber si siempre contaba con su capital político de otras veces.

Los conservadores, por su parte, se mostraban optimistas por las innúmeras simpatías que goza el jefe del comité local y no ocultaban sus impresiones de un triunfo casi seguro. Por otra parte los socialistas también se mostraban ansiosos de saber el resultado para conocer si sus huestes se mantenian firmes.

De ahí que en conocimiento de todos esos detalles, EL POPULAR, respondiendo a la expectativa pública tendió sus líneas y apeló a todos sus recursos para satisfacer esa expectativa, dando la primicia; lo que felizmente pudo cumplirlo dada la diligencia con que operó su corresponsal en La Plata secundado por la Agencia Austral, cuya información

ras cifras.

A las 11,40 hs. los disparos de bombas de doble estruendo, con que este diario individualiza sus informaciones de pizarra. tuvieron la virtud de congregar frente a las mismas a un mundo de gente que llenó literalmente la cuadra, pues de los cuatro puntos de la ciudad convergieron autos, camiones, coches, bicicletas y numerosos peatones.

Y así fue como adelantamos, anticipadamente a cualquier otro diario, las primeras noticias que correspondían a 11 mesas. No habíamos terminado de anotar dichas cifras, cuando ya estaban las finales. Minutos más tarde la Agencia Austral nos pasaba el cómputo final.

Consignamos estos detalles pues abrigamos la seguridad de haber respondido satisfactoriamente a la ansiedad que en el público había despertado el conocimiento de las cifras del escrutinio de Olavarría.

El resultado final del escrutinio en nuestra ciudad es el siguiente: Radicales ......1.969 Conservadores .....1.770 Socialistas ..... 242 (De EL POPULAR del viernes 10 de enero de 1930).

# Los radicales locales ganan en elecciones provinciales

Confirmándose lo anticipado por este diario en su edición de ayer, el resultado de las elecciones provinciales del 30 de marzo en Olavarría se conoció en esta ciudad en las últimas horas de la mañana.

En efecto, a las 11,25 EL POPULAR por intermedio de sus pizarras dio a conocer la primera información: el resultado de las seis primeras mesas. Llamada la atención del público con el disparo doble de bombas, ya característico, se agrupó delante de las pizarras un público numeroso que siguió con atención la marcha del escrutinio.

Minutos después de las 12 consignábamos el resultado final, que daba el triunfo a los radicales por más de 200 votos.

Los resultados generales fueron los siguientes	3:
Radicales	
Conservadores	1.457
Socialistas	376
Socialistas independientes	61
Nacionalistas	10
(De EL POPULAR del viernes 11 de abril de 1930	1

## 7.164 inscriptos en el padrón electoral

La secretaria del Juzgado Federal de Bahía Blanca, con motivo de las próximas elecciones de renovación de la Cámara de Diputados de la Nación, ha dado a conocer las cifras del Registro Cívico correspondiente a esa sección. El total de inscriptos suman 152.071, de los cuales 137.394 figuraban anotados en 1928, 14.929 fueron eliminados y 20.606 se anotaron, formando así el total que dejamos expresado más arriba. Por lo que respecta a Olavarría las cifras son las siguientes: inscriptos años 1928/30, 6.648 ciudadanos; eliminados 659; nuevos inscriptos, 1.175. Total del padrón de Olavarría: 7.164. (De EL POPULAR del miércoles 22 de enero de 1930).

## Hostilidades contra la banda de música

El domingo pasado, conforme lo anunciáramos, hizo su presentación en la Plaza Cnel. Olavarría la banda municipal de música, reorganizada con elementos nuevos, traídos de otras partes, a raíz del conflicto que es de dominio público.

El debut no ha sido muy feliz que digamos. Por causas que el director del conjunto no se explica, dos elementos indispensables -el bombo y la batería- desertaron antes de debutar, ausentándose de la localidad. Y la tarde del domingo, una barra de muchachos, entre los cuales había hombres bastante creciditos se encargaron de hostilizar la ejecución arrojando piedritas a los músicos, silbando y profiriendo gritos destemplados contra el director y los músicos.

Intervino la policia, pero su acción fue tan ineficaz que resultó nula, ya que detuvo a unos de los guarangos que gritaban y éste, al poco rato estuvo de vuelta y colmó la

medida pegándole a uno de los músicos.

-6

El conflicto planteado en la banda de música ha adquirido ciertos ribetes tragicómicos, que requieren una intervención enérgica de parte del señor Comisionado, cortando por lo sano. De lo contrario llegará a extremos que no seria dificil fueran de lamentables consecuencias. (De EL POPULAR del miércoles 16 de abril de 1930).

## Disolución de la banda municipal

Sin comentarios por el momento, transcribimos a continuación el texto del decreto que en el día de ayer suscribió el comisionado municipal, Sr. Amparo Castro, relacionado con la banda de música. Dice así: "En vista de que los componentes de la banda municipal de música, a pesar de las órdenes impartidas por el suscripto, no concurrieron a prestar servicio el día 11 del corriente a la estación del Ferrocarril de la Provincia ni a la Plaza Cnel. Olavarría como está establecido y significando dicho proceder un evidente desacato a la superioridad, que afecta el orden y disciplina, el Comisionado Municipal decreta:

1º) Declárase disuelta la banda de música hasta nueva disposición. 2º) Declárase cesante desde la fecha a todo el personal que compone la misma. 3º) La Inspección general recibirá bajo inventario, todos los uniformes, instrumentos, partituras y útiles de pertenencia municipal, 4°) De forma. Firmado: Amparo B. Castro. B. G. González". (De EL POPULAR del martes 13 de mayo de 1930).

## Nueva banda municipal

Se nos informa que la banda municipal de música, de cuya reorganización se ha hecho cargo el maestro Ernesto Mogávero, venido de la Capital Federal, hará su presentación el domingo 6 de julio próximo en la Plaza Cnel. Olavarría. De acuerdo con el examen de competencia que

para que la banda pueda cumplir bien su papel. La nueva banda se presentará con nuevos uniformes, de paño azul, cuya confección se ha ordenado a la casa American Style por haberse juzgado con-

teriales que se emplearán. El señor Comisionado tiene el propósito de organizar dos audiciones semanales: una en la Plaza Cnel. Olavarría y la otra en la Plaza Alvaro Barros, acertada idea que será bien recibida por los vecinos del barrio sudoeste. (De EL POPULAR del vier-

se tomará a los aspirantes a ingresar, el conjunto estará integrado por 26 ejecutantes, número discreto

veniente el precio dado por cada traje y por los ma-

nes 27 de junio de 1930).

## Nuevo comisionado: Esteban Maritorena

Procedente de Tandil llegó en la mañana de ayer a nuestra ciudad el nuevo comisionado municipal designado por el Poder Ejecutivo de la Provincia, señor Esteban Maritorena, quien en la mañana de ayer se presento en la Intendencia y permaneció durante un buen rato enterándose del manejo de la repartición.

Por la tarde, el señor Amparo B. Castro, comisionado hasta ayer, hizo entrega del mando de la comuna al Sr. Maritorena, a quien secundará en sus tareas el señor Blas Pérez Colman en calidad de secretario, y a quien el señor Maritorena ha venido a conocer en ésta, según aquí se nos informa.

El nuevo enviado del Poder Ejecutivo es un antiguo vecino de Tandil y vecinos de ésta que lo conocen nos adelantan que se trata de un buen funcionario. Ha de sempeñado ya cargos públicos, entre ellos el de Inten-

dente Municipal de Tandil y diputado nacional. La presencia del nuevo comisionado causó revuelo en la casa municipal, máxime cuando su designación apare ció un tanto confusa, toda vez que faltó la información de origen oficial. Todo cuanto se adelantó procedía de fuentes particulares. Pero parece que el señor Maritorena no tiene el ánimo de cambiar empleados. Hasta ahora sólo ha sido removido el secretario. (De el popular del miercoles 21 de mayo de 1930).

# La situación económica de nuestro país en 1930

Las cifras oficiales dadas a conocer por intermedio de la Dirección General de Estadística de la Nación acusan una disminución en la exportación de 55.228.326 pesos oro durante los meses de enero y febrero comparado con iguales meses del año próximo pasado, cuya suma ha debido ser equilibrada con el préstamo recientemente obtenido por el Poder Ejecutivo en Norte América de 50 millones de dólares a los efectos de evitar la mayor desvalorización de nuestra moneda.

Esta situación anómala por demás por la que atraviesa nuestro país, tiene su origen en diversos factores, figurando en primer término la pérdida de cosechas, el poco valor de los cereales y de las lanas, etc. pero no es ajeno a ello la inercia que en materia administrativa surge con harto elocuencia de parte de nuestro gobierno que nada hace para limitar los gastos ni mucho menos para fomentar industrias, crear leyes protectoras para nuestras principales riquezas, etc. etc., y es así que como si estuviéramos en los mejores años de abundancia se sigue dilapidando a raudales los dineros del Estado sin control de ninguna naturaleza.

les

los dispe

este d

a sus n

Pizam de co

s mism

ente que

cuatr

lad con

mione

y nume

adelan 4

nente :

rio, la

que co

mesas

ninado

cifras,

las fi-

tarde

105 pa-

deta-

la se-

spon-

nte a

l púlo el

fras

lava-

el es

El frondoso presupuesto nacional que oscila en alrededor de 850 millones de pesos es el mismo que regía antes de iniciar su período de gobierno el actual Poder Ejecutivo, maguer las promesas de sus paniaguados anunciada con bombos y platillos de adoptar un presupuesto sobriamente confeccionado de acuerdo a las circunstancias del momento.

La empleomanía sigue en su auge sin que ninguna medida de gobierno se dicte para encauzar a nuestra juventud hacia otras actividades más en armonía con las necesidades del país y del bienestar individual. Las oficinas de las distintas reparticiones públicas rebalsan de empleados inútiles, que igual a los parásitos están prendidos al árbol del presupuesto. Otros gravan a éste sin desempeñar función alguna, vale decir que sólo se contemplan las exigencias de comité y situaciones de orden político.

Las obras públicas se construyen en el país con un criterio netamente arbitrario. Muchas de ellas que cuestan al erario nacional sendos millones de pesos, no se justifican ni aún en tiempos normales y menos ahora; otras que podrían significar nuevas fuentes de recursos a propender a llevar el progreso a regiones que sólo están a la espera de las mismas, se encuentran truncas o sin iniciarse.

La mayoría de los gobiernos de provincia siguen el mismo ejemplo y así tenemos, para no citar otros, el de Córdoba, que no obstante ser una de las de mayor potencialidad económica ha debido soportar situaciones angustiosas y deprimentes para conseguir un empréstito y hacer frente à los pagos de sueldos atrasados de sus servidores y decimos así, porque la cantidad que ha podido obtener en préstamo, es sólo una pequeña parte de la suma de 72 millones de pesos autorizada por la Legislatura, con el agravante de que ha debido aceptarlo bajo un alto tipo de interés y con la garantía de parte de sus entradas, por más todo esto después de laboriosas gestiones personales por parte del Gobernador y el ministro de Hacienda, quienes viéronse obligados a frecuentes viajes y largas estadas en la Capital Federal, en perjuicio de otras atenciones que demandan esas altas funciones.

Nuestra deuda nacional, provincial o municipal, oscila en alrededor de tres millones de pesos y fácil es prever a lo que puede conducirnos si los hombres que se hallan en los altos escenarios no se inspiran en otros procedimientos.

El partido gobernante, consecuente con sus principios debe encarar con verdadero patriotismo este serio problema, adoptando un programa definido de gobierno y obligando a cumplirlo a los que surjan de su seno para desempeñar funciones de estado. Sólo así se hará digno de la confianza que el pueblo depositó en él.

(De EL POPULAR del domingo 13 de abril de 1930).

# Empréstito de nuestro país en Estados Unidos

BUENOS AIRES 8 (Austral) —A pesar de todas las desmentidas que en las esferas oficiales tuviera la versión que desde hace tiempo circulaba, de que el gobierno nacional tenía la intención de contratar un empréstito en Norte América como medio de evitar el descenso de la unidad monetaria, los rumores han sido ampliamente confirmados con la aparición del decreto suscripto por el presidente de la Nación (Hipólito Yrigoyèn) y refrendado por el ministro de Hacienda, por el cual se acepta la propuesta de la casa bancaria norteamericana Chatham Phenix Corp. la que se compromete a tomar letras de tesorería por valor de 50 millones de dólares, a seis meses, con renovación al precio a la par y el ½ por ciento de comisión. (De EL POPULAR del miércoles 9 de abril de 1930).

# Prolegómenos carnavalescos

Con vistas al carnaval, que ya está sobre la pista, alguien ensaya el siguiente contrapunto futurista: -iSalu, tres veces salu! Me gusta la vida rea cuando hay bronca y hay pelea y hay mondongo y caracúa... -Aflojale que colea. La Pampa tiene el ombú. Por la pebeta de un tano antiyer perdi la testa, y hoy la garufa me cuesta pedirle al viejo su mano... -El que con chicos se acuesta... amanece más temprano. -Ayer conocí a un bombón, y era una rusa de dique, y al ruso lo mandé a pique y se armó la gran cuestión... -Entre, no más, no se achique. ¿Quí mi cointás, Salomón -Mi, sol, fa, re, do, la... y finó la melodía. Señores hasta otro día, que la comparsa se va... -Buenas noches su señoría, mantantiru lirulá Alberto Pidemunt (De EL POPULAR del martes 11 de febrero de 1930, en la sección "La Actualidad en

# Ganan los conservadores en elecciones nacionales

LA PLATA 1 (Austral) —A las 11,20 hs. la Junta Escrutadora de la Nación, después de dar por terminado el escrutinio de las urnas de 9 de Julio, comenzó con el de las urnas de Olavarría, tarea que prosiguió hasta las 12 mesas, llegando a escrutar 24 mesas, pasando luego a un cuarto intermedio. A esa altura la posición de los partidos era la siguiente:

cron de los partidos era la siguiente	2
Conservadores	1558
Radicales	1313
Socialistas	.217

## COMPUTOS DEFINITIVOS

LA PLATA 1 (Austral) —Poco después de las 15 hs. la Junta reanudó sus tareas terminando con el escrutinio de Olavarría y continuando con Patagones, Pehuajó y Pellegrini.

## Terreno para una plaza en Hinojo

Hace aproximadamente seis años se constituyó en Hinojo una comisión vecinal, con el fin de recolectar fondos y adquirir un terreno, para la formación de una plaza pública de la que hoy carece esa población. Dicha comisión compró una fracción de terreno, la que se halla escriturada a nombre del presidente y tesorero de esa comisión, señores Pedro R. Cuesta y Agustín Pascua, respectivamente.

Además se recolectaron 1.000 pesos para el pago del terreno, pero conceptuando insuficiente la fracción comprada, han resuelto adquirir otra para que juntas sumen una manzana de superficie, para lo cual necesitan la suma de 5.000 pesos más, los que serán dados por la Municipalidad, a la que han recurrido los vecinos. En esa forma Hinojo dispondrá en breve de su plaza pública. (De EL PO-PULAR, del jueves 24 de julio de 1930).

## Terreno para la Escuela 11

La Plata 12 (Austral).—
El gobierno de la Intervención ha resuelto aceptar la donación ofrecida por la Comisión Vecinal de Hinojo (Partido de Olavarría) de un terreno para levantar el edificio destinado a la Escuela Nº 11, que funciona en esa localidad.

De EL POPULAR del jueves 13 de noviembre de 1930)

## LOMANEGRA

Sociedad Anonima

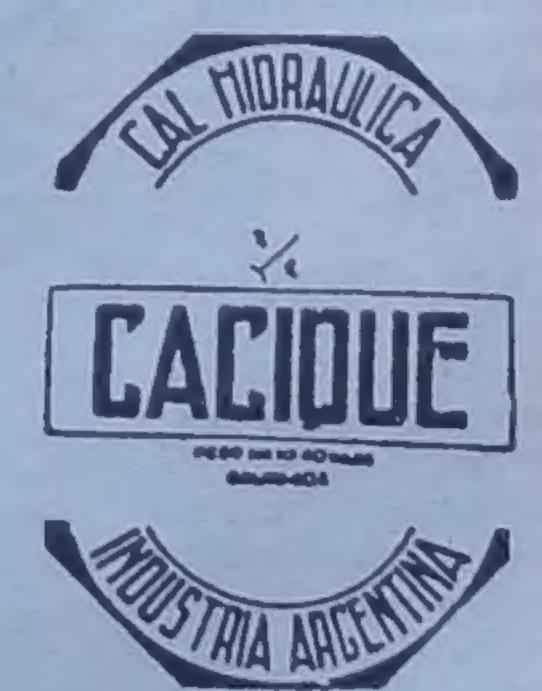
Compañía Industrial Argentina

Administración: -- Bme. Mitre 478 - Bs. Aires PEDIDOS: U. T. (33) Avenida 2090

## Fábrica: Loma Negra (OLAVARRIA)

## Materiales Recomendados:





Cemento Portland Aprobado Loma Negra
Adoquines, Pedregullo de granito,
Granza granítica, Arena granítica,
Cales hidráulicas vivas, Cal hidráulica Hidratada CACIQUE

## Robo a una joyería que conmocionó a la ciudad

A THE RESIDENCE OF THE PROPERTY AND A STREET OF THE PARTY OF THE PARTY

Olavarria ha vivido ayer un momento especial de su vida de ciudad ya desarrollada. El único espectáculo que faltaba para ponerse a tono con el ritmo de las grandes localidades, ha sido sino ofrecido por los autores del mismo, por lo menos se ha podido contemplar sus consecuencias. Un robo, hecho en forma que hasta el presente no se conocía, ha sido perpetrado en las primeras horas de la mañana de ayer, en pleno centro y a tres cuadras escasas de la comisaría, lo que revela la audacia de los ladrones.

La noticia, que se difundió bien temprano, ha sido el motivo de los comentarios de todas partes, tejiéndose toda clase de suposiciones, magnificándose en demasía el monto de lo hurtado y pronosticando toda una serie de nuevos robos así espectaculares. Por sobre todo eso, el comentario de la población ha sido durante todo el día de ayer, la escasez de policía, todos coincidían en la misma conclusión: Olavarría está completamente desamparada por la poca vigilancia que hay.



## Fábrica de hielo en Blanca Grande

Blanca Grande, enero 17 (De nuestro corresponsal) -Una de las grandes mejoras introducidas por el dueño de la laguna de ésta, Dr. Marcelino Herrera Vegas, es la fábrica de hielo que acaba de inaugurarse a orillas de la laguna.

Montado el edificio con máquinas con todos los adelantos se ha dado principio a la elaboración del elemento frio.

Este producto se traía hasta ahora de la Capital Federal para remitir el pescado, lo que se efectúa cinco veces por semana: dos por Estación Blanca Grande y tres por la Estación Paula.

Además se han hecho numerosas obras de importancia en la laguna: canales, diques, etc. El pejerrey de esta laguna es muy solicitado en plaza por su finura exquisita y es uno de los mejores pescados que se introducen en plaza. (De EL POPULAR del viernes 17 de enero de 1930).

Vidriera tentadora

La casa Amoroso, Llera y Cía, tiene instalada en la calle Vicente López 641, una sucursal de su vieja y acreditada relojería, joyería y platería. Dicha sucursal está montada a la altura de las casas similares de la Capital y como no la hay otra en esta zona de la Provincia.

Una de las vidrieras de ese establecimiento llamaba particularmente la atención por la riqueza, el gusto y la variedad de las alhajas que se exhibían: relojes de bolsillo y pulsera; aros, pendientes, anillos con brillantes, collares, alfileres de corbata, etc., todo ello de gran valor. En esa vidriera había un verdadero capital como para poder vivir de rentas, sobre todo en este tiempo en que el señor Invierno se muestra tan cruel. Dicha vidriera, era pues, una verdadera tentación.

#### Se produce el robo

Y por cierto que no ha faltado quien o quienes fueran vencidos por la tentación y, favorecidos por la escasa o nula vigilancia que hay a la hora en que se cometió el asalto, corrieron el albur de apoderarse de algunas de esas joyas.

Para ello levantaron la persiana metálica y luego han dado un fuerte golpe sobre el cristal cuyos trozos saltaron dejando un boquete como para entrar cómodamente la mano y también el brazo y se apoderaron de lo que tenían n su alcance. Luego han emprendido la fuga.

Los autores del asalto tienen que haber sido por lo menos cuatro, pues se supone que dos han levantado la persiana, un tercero robado, y un cuarto hacía de "campana".

#### La sirvienta oyó ruidos

El primer piso de la casa que ocupa la sucursal se halla habitado por uno de los dueños, el señor Mario Llera, que tiene al servicio de la casa una muchacha.

Por noticias que recogimos en la mañana del suceso, se nos dice que ella ha manifestado que más o menos a las 4,30 hs oyó el ruido de una persiana que se corría, y luego de cristales que estallaban. Creyendo que se trataba del café Express, situado al lado, no dio mayor importancia al asunto.

En la mañana, al saber la noticia del robo, ha caído en la cuenta que los ruidos que ella oyó fueron los producidos por los ladrones.

#### Los ladrones pierden una alhaja

Al huir, los ladrones han perdido una pulsera de platino y oro 18 kilates con brillantes y zafiros, cuyo precio es de 265 pesos, la que fue encontrada por

Eugenio Bravo, en la acera de la casa American Style, Bravo se apresuró a entre-

#### El monto de lo robado es de 8.000 pesos

gar la alhaja a la comisa-

Al tener noticias del suceso, el comisario de policía, Sr. Amaro Díaz, acompañado de personal superior concurrió a la casa, constatando la forma como había quedado la vidriera después del saqueo. Luego los propietarios de la casa procedieron a efectuar un recuento de las existencias para poder manifestar el monto de lo robado. Ayer por la tarde concurrieron a la comisaría y denunciaron que lo robado oscila en alrededor de 8.000 pesos.

(De EL POPULAR del viernes 4 de julio de 1930).

## Pasteurizador: de leche en Olavarría

Dentro de poco tiempo se librará al servicio público una usina de pasteurización e higienización de la leche, construida en la conocida cremería "La Nueva Helvecia", del señor Julio Schlueb, sita en el cuartel tercero.

La usina estará dotada de amplias instalaciones y no hay duda que su incorporación a la vida industrial de Olavarría no solamente importará un progreso industrial sino también una ventaja para aquellas personas que deseen consumir leche vacuna sana y pura.

(De EL POPULAR del viernes 7 de noviembre de 1930)



## Fuga del Penal de Sierra Chica

Ayer a las 16,45 aproximadamente, se ha fugado del presidio de Sierra Chica el penado Ismael Radamez, nacido en Cnel. Pringles, de 22 años, soltero, quien había sido condenado por el juez Dr. Santiago Medina, de los tribunales del Departamento del Sur, por homicidio cometido en Lobería. Había comenzado ha cumplir la pena en 1928 y finalizaba en 1944.

Dicho penado trabajaba en la trituradora de la fábrica de adoquines y se notó su falta al regresar la cuadrilla que estaba bajo la vigilancia del celador Pedro Brusain, quien se percató de la ausencia del penado, unos 40 metros después de haber salido de la fábrica, dando cuenta de inmediato.

Enseguida púsose en movimiento a empleados y

guardiacárceles. Los primeros con el subdirector Sr. Próspero D'Urzi a la cabeza, los guardiacárce. les en número de 20 ó 30, a las órdenes del capitán Emilio Cerinelli, practicándose activas investigaciones en la zona de la cantera, hasta que se hizo de noche. Presumese que el prófugo se haya dirigido hacia el lado de la Estación Crotto.

El director del establecimiento, Sr. Pereyra, ha comunicado telegráficamente la novedad al ministerio de Gobierno y a la comisaría de policía de ésta.

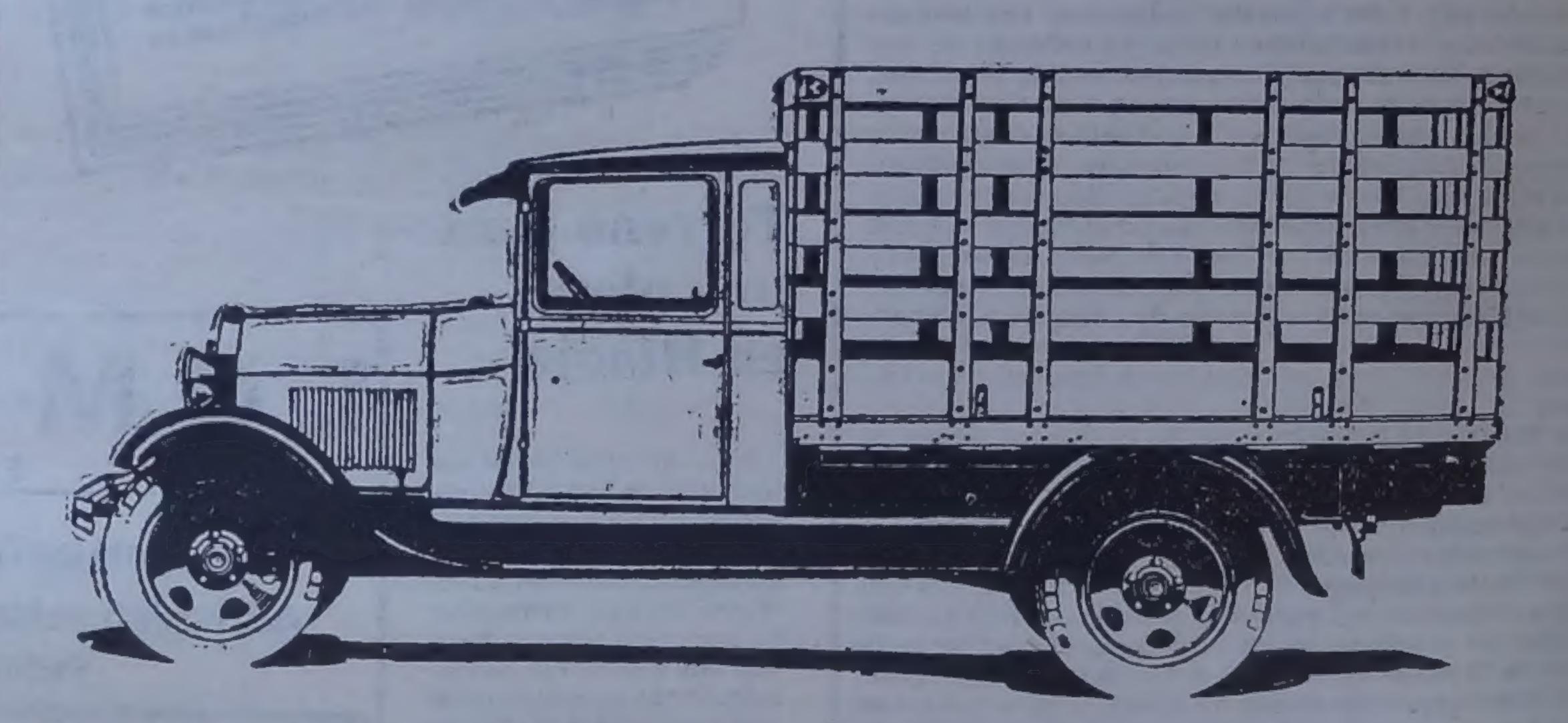
Probablemente el profugo ha aprovechado un descuido del celador y al pasar por unos galpones se ha escondido para luego darse a la fuga. (De EL PO-PULAR del jueves 15 de mayo de 1930).

Un

El Di

dad, po

dirigido



# Camming addated referral hara fl transporte de haciendas

## Con velocidades y doble rodado trasero

Hace dos años, cuando el Nuevo productos sin necesidad de refor-Camión FORD "A" fué lanzado al mas fundamentales, para entregarmercado, ofrecía características, los al público al más bajo precio que dentro de su precio, eran difí- posible, vuelve a confirmarse una ciles de encontrar en otros camio- vez más. nes, Amplio poder, rígida construc- Hoy más que nunca, el Nuevo Casentamos mayor valor aun.

ción, simplicidad, economía, con- mión Ford "AA" representa un vafianza en su perfecto funcionamien lor intrinseco infinitamente mayor, to. Hoy, por el mismo precio, pre- para cualquier comerciante o hacendado.

Solicitenos una demostración sin Las normas Ford de mejorar sus compromiso alguno para usted.

## JORGE BROWN AGENCIA FORD

EXPOSICION Y VENTA: DORREGO Y MORENO Unión Telefónica 204

OLAVARRIA

# La llegada del Ferrocarril Provincial a nuestra ciudad

A pesar de las inclemencias del tiempo, ya que soplaba un viento frío y el dia se presentaba neblinoso, lloviznando a intervalos, una enorme multitud se congregó el domingo pasado en la estación del Ferrocarril Provincial a la espera del señor ministro de Obras Públicas de la Provincia. Ing. Pagés, y su comitiva.

El convoy inaugural arribó a las 9,35. Cuando su arribo al andén fue inminente fue saludado por nutridos disparos de bombas.

Cuando el tren se detenía, y avistado el representante del gobierno y su comitiva, el público prorrumpió en aplausos.

Los visitantes fueron recibidos por el comisionado municipal, Sr. Amparo Castro y los miembros de la comisión de agasajos y demás público, entre el que se hallaban representantes de las diferentes actividades de nuestra ciudad: profesionales, comerciantes, industriales, miembros de las comisiones directivas y autoridades del partido. El resto, concurrencia que había asistido respondiendo a la invitación que se hiciera al público por medio de carteles.

DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF T

Además, figuraban numerosas familias de nuestra sociedad, algunas de las cuales habían descendido de sus autos y otras se resguardaban de las inclemencias del tiempo, ubicadas en sus respectivos vehículos que constituían una fila interminable. Después de los saludos y presentación, el ministro Ing. Pagés, decidió hacer una rápida recorrida por las dependencias de la estación y galpones, regresando a los pocos minutos a la sala de

espera, donde se habían dispuesto las mesas para

Acto seguido el Comisionado dio la bienvenida al ministro y éste respon-

Finalizado el lunch la

A las 10,40 se puso en marcha el tren especial conduciendo al Sr. Ministro, sus acompañantes, autoridades municipales e

のきではなりきではなから

### Los peligros de arrancar a manija

Ayer, a las 17 horas aproximadamente, el vecino don José Goicochea fue a dar manija a su automóvil, el que se hallaba frente a su domicilio y sin frenar. Debido a ello el vehículo salió marchando y como se hallaba en segunda, no dio tiempo a Goicochea a ponerse a salvo, atropellándolo.

A consecuencia de ello sufrió heridas graves en la cabeza y en el cuerpo, siendo trasladado al Hospital, desde donde se nos informó que su estado es de suma gravedad.

(De EL POPULAR del domingo 28 de diciembre de

而多数大型大型等级大型大型等

el lunch.

dió, leyendo un discurso.

comitiva se trasladó en automóvil u la estación del Ferrocarril del Sud, siendo seguida por una gran parte del público que disponía de ese medio rápido de locomoción. Además, en la estación esperaba I los visitantes un buen número de personas.

invitados especiales, hasta Loma Negra.

El visitante fue recibido en Loma Negra por los senores Fortabat y Becker. Recorrió la fábrica y luego se sirvió un lunch.

Momentos después la comitiva se ponía en marcha, habiéndose incorporado a ella el señor Fortabat y el Dr. Becker y regresaron a Olavarría, desde donde partieron hacia Sierras Bayas. Alli se sirvió un banquete en el Club San Martín, ofrecido por la Compañía Argentina de Cemento Portland, acto en el cual hicieron uso de la palabra el Sr. Villegas, del directorio de la empresa, y el ministro.

La crónica continúa con las visitas que el Ing. Pagés efectuó al Hospital Cnel. Olavarría y al Museo del Sr. Dámaso Arce.

También se informa sobre el anuncio del ministro sobre la construcción de un puente sobre el arroyo, a la altura de la calle Belgrano, que facilitaría la comunicación con la Estación del Provincial.

También el funcionario anunció la construcción de un edificio para la Escuela Nº 11 de Hinojo.

(De EL POPULAR del martes 13 de mayo de 1930).

: 关于关于李文学 表示

## La comisaría se traslada al edificio de calle Belgrano

Desde ayer la comisaría de policía ha abandonado el vetusto edificio, construido hace ya muchisimos años, para situarse en uno nuevo más céntrico y dotado de toda suerte de comodidades cual es el que se ha levantado en la calle Belgrano, casi esquina bulevar Alte. Brown, propiedad del gobierno de la Provincia.

Se ha resuelto por fin un problema que ha ocupado mucho tiempo el comentario de la prensa, cual era el del estado ruinoso del viejo edificio donde no había ninguna clase de seguridades para los detenidos y muy escasas

comodidades para los empleados. Lo único que hay que lamentar es que la habilitación del nuevo edificio se haya hecho con muebles viejos. (De EL POPULAR DEL MARTES 1º DE JULIO DE 1930).

La visita del Ministro de Obras Públicas a Olavarría



Ing. Pagés, ministro de Obras Públicas de la Provincia, durante los actos de inauguración de la Estación Olavarría del F. C. Provincial.

## Un técnico para instalar la usina de la Cooperativa

El Directorio de la Cooperativa Municipal de Electricidad, por intermedio de su presidente y secretario, han dirigido al Comisario Municipal la siguiente nota: "Al Sr. Comisionado Municipal de Olavarría, ingeniero

José M. Ferreccio.

"De nuestra mayor consideración. Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. y por su intermedio al señor Ministro de Obras Públicas de la Intervención Nacional, a fin de solicitar sea enviado a esta localidad un ingeniero o técnico de electricidad para que asesore o ilustre a este Directorio en todos los asuntos relativos al proyecto e instalación de la usina de electricidad y redes de distribución de corriente, problemas a que deben abocarse de inmediato el Directorio de esta Cooperativa.

"Esperamos una resolución favorable en la petición que elevamos en interés del vecindario y de esa misma Intendencia, que tendrá así una mayor vigilancia y seguridad, para garantía del mejor éxito de la empresa. Firmado: Antonio Pelegrino, presidente; Francisco Baltz, secretario.

(De EL POPULAR del martes 9 de diciembre de 1930)

## Contra la "asueroterapia"

# Nace el Círculo Médico

Anteanoche se realizó en el Club Social una reunión de los médicos de Olavarría, con el propósito de constituir una entidad análoga a las que funcionan en otras ciudades de la importancia de la nuestra para la defensa de los intereses de la pro-

A la sesión asistió la totalidad de los médicos que ejercen en nuestra ciudad a excepción del Dr. Antonio Grimaldi, que se hallaba ausente pero envió su adhesión.

Después de un cambio de ideas acerca del motivo de la reunión, resolvióse echar las bases del Círculo Médico de Olavarría, e invitar a los demás médicos —Hinojo y Sierras Bayas - a adherirse a la novel institución.

Se designó una comisión provisional de la cual es presidente el Dr. José M. Amado y secretario el Dr. Pablo Tagliaferri, actuando en calidad de vocales los demás miembros adheridos.

Pasóse luego a considerar la situación

que plantea la frecuencia de las visitas de médicos de la Capital Federal, para la aplicación del llamado sistema de la "asueroterapia", resolviéndose: "Expresar públicamente su repudio n ese método, para lo cual se da a la publicidad una carta (inserta en otro lugar).

"Dirigirse al Círculo Médico de la Provincia para que adopte las medidas que los asesores letrados del mismo aconsejen respecto a esa invasión de asuerote-

rapistas. "Dirigirse a las autoridades municipales solicitándole su intervención para que los profesionales ajenos a la localidad ejerzan sus actividades dentro de los términos que expresa la ley, es decir, que paguen su patente profesional provincial correspondiente". Por último se designó una comisión para que estudie y proyecte los estatutos y reglamentos del Círculo Médico que han de ser considerados en otra asamblea. (De EL POPULAR del viernes 29 de agosto de 1930).

## La caída de Yrigoyen: títulos en EL POPULAR

En los días previos al golpe que motivó la caída del presidente Hipólito Yrigoyen, los títulos y subtítulos de EL POPULAR fueron siguiendo el proceso en esta forma:

29/8/1930: Las medidas de precaución adoptadas por el Gobierno Nacional han monopolizado los comentarios del día de ayer. Extrañas versiones acerca de la posible alteración del orden. La situación inquieta de la ciudad de Buenos Aires persistía al mediodía. En forma rigurosa se ha reforzado la guardia de la Casa de Gobierno. Hasta en la estación terminal de subterráneos se han apostado guardianes. ¿La oposición es la que ha obligado al gobierno a tomar medidas de precaución? También se busca como causa el descontento de los bomberos y hasta la agitación de obreros comunistas. "El unico hombre que está en el corazón del pueblo es Yrigoyen" decía un letrero que se llevaba en un camión con hombres tocados con la clásica boina blanca. Los jefes de las dos primeras divisiones visitaron los cuarteles. La policía de la Capital y de La Plata está acuartelada. Las audiencias presidenciales fueron suspendidas. La Dirección de Telégrafos ha ejercido una especie de censura previa sobre los despachos al exterior. Se invoca como causa el fin de evitar que se propalen noticias exageradas.

Sábado 30 de agosto: Se ordenó el acuartelamiento de tropas en Buenos Aires. El Cnel. Groso Soto fue detenido por orden superior. Se tomó igual medida con el Cap. Jorgensen. En la Bolsa de Nueva York hubo fuertes pérdidas en los valores argentinos. Produjéronse incidentes graves en una manifestación realizada en desagravio al Presidente de la República. En uno de ellos fue herido gravemente el ex comisario de Olavarría Servando J. Pe-

Domingo 31 de agosto: Durante el día de ayer persistieron las medidas de seguridad adoptadas por el gobierno en la Capital Federal. El acuartelamiento de las tropas de la guarnición de Buenos Aires como así las de Campo de Mayo fue riguroso. Circularon rumores de que había renunciado el ministro de Guerra. El 8 de Caballería de Ciudadela ha recibido órdenes de trasladarse a la Capital

Martes 2 de setiembre: Es grave el actual momento político. Se sugeriría a Yrigoyen la conveniencia de renunciar al cargo a o pedir licencia. A causa de la situación el peso argentino sufrió una nueva depreciación.

Miércoles 3 de setiembre: Con la renuncia del Ministro de Guerra complicase aún más el grave momento político. El Gral. Luis Dellepiane presentó la renuncia indeclinable de su cargo. Otros miembros del P.E. se hallan dispuestos a renunciar. Se extreman las medidas de precaución. Se dispusieron nuevas arrestos de militares. El presidente Yrigoyen sigue enfermo pero atiende visitas de sus ministros en su domicilio. "Nosotros estamos para apagar incendios": así habrían respondido los bomberos ante la orden de acuartelamiento.

Jueves 4 de setiembre: El presidente Yrigoyen se ha negado rotundamente a abandonar el cargo. El ministerio del Interior se hizo cargo de la cartera de Guerra. La primera medida de Elpidio González fue disponer más arrestos de militares. Recibió una visita de cortesia del Gral. Justo. Mejora la salud de Yrigoyen. Más vigilancias en la Casa Rosada. Renunciaría el Ministro de Marina. En la Dirección de Tráfico se cargaron armas en varios automóviles. Motín de la juventud. Habla Alfredo Palacios. Dice de su orgullo por la juventud que con alto ideal de civismo pide la renuncia del Presidente.

Viernes 5 de setiembre: La policía de la Capital disparó sus armas contra los estudiantes que pedían la renuncia del Presidente. Se ofrecerá al Presidente la renuncia colectiva del gabinete. Tiroteo en una manifestación de estudiantes de medicina. Se informa oficialmente que el acuartelamiento de tropas disminuye.

Sábado 6 de setiembre: El presidente Yrigoyen delegó ayer tarde el mando del vicepresidente. Rige el estado de sitio. Se suceden las manifestaciones estudiantiles en Buenos Aires. La casa de Gobierno, verdadera fortaleza en pie de guerra. Mil hombres en pie de guerra resguardan la Casa Rosada. Desde las 23 de anoche rige la censura para las informaciones de prensa.

Domingo 7 de setiembre: Desde ayer tarde gobierna el país una Junta Militar presidida por el Gral. Uriburu. Las tropas de Campo de Mayo hacia la Casa Rosada. El pueblo se apoderó de la Casa de Gobierno. Incendiaron el Diario La Epoca. El pueblo acompaña entusiasmado al Ejército. Yrigoyen fue detenido en La Plata. En ese momento presentó su renuncia. La policía se adhiere al movimiento. El

Parlamento fue disuelto.

Domingo 7 de setiembre: En todo el país reina tranquilidad estando los gobiernos de provincias a cargo de militares. Legisladores y funcionarios del gobierno anterior han sido detenidos. El ex presidente Yrigoyen continúa en el Cuartel 7. Se encuentra enfermo de gravedad: neumonía y un estado general de abatimiento. Lo acompañan su hija y los doctores Meabe y González Avila. Será intervenida la Provincia de Buenos Aires. Ultimo momento: Yenida la Provincia de Buenos Aires. Ultimo momento: Yue dispuesta la libertad del ex presidente Dr. Yrigoyen.

Martes 9 de setiembre: Ayer prestó juramento el nuevo gobierno. Un espectáculo impresionante, como no se recuerda, ha dado ayer el pueblo de Buenos Aires. Se volcó en la Plaza de Mayo, frente a la Casa Rosada, para escuchar el juramento de los nuevos mandatarios. Yrigoyen continúa mejorando.

El Gobernador Se la Provincia de Buenos Hiras

Ante los sucesos ocurridos, presento en absoluto la renuncia del cargo de Presidente de la Nacion Argentina. - Dire juar de de V

(.110h ggen

Al señor Jefe de las fuerzas militares de La Plata

La Plata Setiembre seis de 1930

Reproducción de la renuncia de Hipólito Yrigoyen, publicada en EL POPU-LAR, el 13 de setiembre de 1930.

#### Cae el radicalismo

## José Ferreccio intendente

LA PLATA 15 (Austral) —Recibido a las 18 hs. y fijado en nuestras pizarras.

El interventor Nacional en la Provincia Dr. Carlos Meyer Pellegrini, ha designado comisionado en Olavarría al Sr. José Ferreccio. Para Azul fue designado el Dr. Agustín J. Carús, que ocupara el cargo de Intendente Municipal hasta el momento de declararse caducas todas las autoridades municipales. (De EL POPULAR del martes 16 de setiembre de 1930).

# El nuevo comisionado

ELPOPULAR adelantó ayer a las 18 hs., por intermedio de sus pizarras, la noticia de que el interventor de la Provincia había designado para la comuna de Ola-

varria al Ing. señor José Manuel Ferreccio.

La noticia causó sorpresa, pero debemos anticipar que ha sido una grata sorpresa, pues el nombrado es una persona
que no ha militado en política, tratándose
de un vecino que lleva ya varios años de
residencia en nuestra ciudad, donde por
su caballerosidad y su cultura se ha ganado merecidas simpatías. Y en cuanto a
su actividad ha dado muestras de ella en
el corto lapso que lleva como presidente
de la delegación local del Automóvil Club
Argentino. Su designación ha sido recibida con general complacencia en todas
las esferas.

En cuanto a la labor futura del nuevo comisionado, nada podemos adelantar por el momento, pues hasta el instante de escribir estas líneas, no nos ha sido posible entrevistarnos con el Ing. Ferreccio. (De EL POPULAR del martes 16 de setiembre de 1930).

## Funcionario no removido por petición

En ediciones anteriores habíamos informado que el señor Escudún solicitó del señor Comisionado que se levantara el inventario de las existencias de los mataderos, pues deseaba retirarse del cargo en virtud que desde el primer momento se dijo que no podía confirmársele en el puesto, por cuanto siendo empleado había actuado como delegado a una convención del Partido Radical.

No obstante, ese criterio parece que varió después por cuanto como lo anticipó EL POPULAR en su edición del 1º del corriente, en el nuevo decreto de reorganización del personal municipal el primer empleado confirmado es el señor Escudún. buena medida pues así no se priva a la administración comunal de uno de los mejores servidores. De paso se da cumplimiento a una de las disposiciones de la circular de la Intervención y también se deja satisfechos a los matarifes, quienes, como se dice al principio de este comentario, han dirigido al señor Comisionado una nota pidiendo la confirmación del señor Escudún.

La misma está firmada por los matarifes: Remo Larreche, Félix Herrera, Domingo Pane, Alfredo O. Catanzaro, Manuel Blando, Quiterio Paz, Próspero Donadío, Pedro R. Valetutti, Ignacio Librandi, Cortelino y Cabonello, José Iruretagoyena, Amaro J. Arenzo, Natalio Armendano, Miguel Esteva, Nóbile Silveri, José Manuel Antía, Santos Pane, Said Jaime, Rosario Catanzaro, Juan Albisú y Santiago Borelli.

(De EL POPULAR del domingo 5 de octubre de 1930)



Nota gráfica publicada en EL POPULAR, de un accidente que hizo historia: la caída de un tranvia al Riachuelo.

## - Niegan al Comisionado luz gratuita para el Hospital

Desde que se implantara en Olavarría el servicio municipal de luz eléctrica, cuya concesión fuera otorgada primeramente al señor Angel Brumana y luego a la Sociedad Anónima Luz Eléctrica de Olavarría en calidad de sucesora de aquél, el consumo de luz que se hace en el Hospital Coronel Olavarría no se cobraba, por una excepción bien simpática desde luego, teniendo en cuenta los servicios que presta esa meritoria casa de salud.

En atención a esos antecedentes, el comisionado municipal Sr. Ferreccio ha hecho gestiones ante la actual concesionaria del servicio, la Compañía Sudamericana de Servicios Públicos S.A., gestiones que no han dado el resultado que era de esperar según se desprende de la nota que ha recibido el jefe de la comuna, y cuyo texto es el siguiente:

"Señor Comisionado Municipal: Distinguido señor: Nuestro gerente local en ésa nos ha hecho llegar su atenta nota de fecha 5 del corriente, de cuyo contenido nos hemos enterado debidamente y a los que nos complace dar respuesta.

"Podemos asegurar al señor Comisionado que hubiera sido nuestro deseo acceder a su petición de conceder gratuitamente la corriente eléctrica para el Hospital Cnel. Olavarría, pero circunstancias completamente extrañas a nuestra voluntad, nos impide materialmente por el momento poder conceder tal cosa.

"Nuestra compañía se halla en tren de invertir cuantio sos capitales en la explotación de la usina en Olavarría lo que unido al rendimiento actual de la misma, nos impide acceder a los solicitado por el señor Comisionado.

"No se nos escapa la función benéfica del mencionado hu-

Hospital y a no mediar los inconvenientes apuntados, hubiéramos accedido con mucho gusto en conceder la corriente gratuita..."

(De EL POPULAR del domingo 30 de noviembre de 1930)

# hermanos aventuristas hacen el viaje de Buenos Aires a Nueva York en Automóvil

ADAN Y ANDRES STOESSEL — NACIDOS EN LA COLONIA SAN MIGUEL — PARTIDO DE OLA VARRIA, CUMPLIERON EL

La resistencia del automóvil mo- chos significan la primera unión dedor a las orillas de Colombia los General de la Argentina, y cuando derno en un viaje por montañas las Américas por medio de un aus dos aventureros sigiueron una ruta se les pregunta acerca de su viaje, si imposible vivir, ha quedado de- Los dos jóvenes que han termi- ruta fué sobre huellas de bueyes. una aventura que ninguno de ellos



ximadamente 19.000 millas, desde Coronel Suárez, provincia de Buenos Aires a Nueva York, llevado a cabo por dos argentinos. El viaje comprende de dos años de aventuras y molestias.

Este viaje fué hecho en un auto. "tourirng" Chevolet que consumió aproximadamente 6.000 galones de nafta y gastó 43 neumáticos entre Buenos Aires y Nueva York. La ruta seguida fué semejante a la que marcó José Mario Barone en 1928-1929 quien vino en auto de Río de Janeiro a la Capital Federal y por la costa oeste de Sud América hasta llegar a l'anamá y de alls por América Central, Méjico y los Estados Unidos, hasta llegar a Nueva York. Estos dos hemano, Andrés, quien cuenta con 23 años. Ambos tienen cabello rubio y ojos azules, y son descendientes de ruso-alemanes, aunque siete generaciones de su familia han vivido en las regiones agricola de la Argentina, habiendo nacido los her manos Stoessel en la colonia San Miguel, de nuestro partido.

El viaje a través de la Argentina por Bolivia a los Andes fué relativamente exento de acontecimien tos notables, pero el pasaje a través de la Cordillera requería habili dad, paciencia y resistencia. Cuando atravesaron los Andes se les ter minó la nafta y tuvieron que ser llevados a remolque por llamas du runte cuatro días.

En el recorrido por Perú y Ecua nosc Stoessel experimentaron su.

contraron con una tribu de indios con tendencias caibalistas quienes demostraron interés en los extraños hombres blancos. Los jóvenes usaron una invención de la ciencia para engañar la mente primitiva de la tribu, tomando fotografías de ellos, y despertando la curiosidad de los indios, que les permitieron seguir su viaje.

El día 8 de abril de este año el auto con dos ocupantes fatigados

tados Unidos. Continuó la ruta por Dallas, Tulsa y St. Louis a Chicago y Nueva York.

En Nueva York fueron recibidos por Alejandro T. Bollini, cónsul sido objeto de calurosas maniestaciones de simpatía, entre ellas las verdaderas demostraciones populares ofrecidas por las localidades de Coronel Suárez y Pigüé. En Olavarría, la agencia Chevrolet, de los eñores Michelini y Derdoy les

obsequió - por especial encargo de la General Motors Co. — con un automovil nuevo, completamente equipado. El grabado que acompaña estas líneas reproduce arriba, a la izquierda, durante el bautismo del coche Chevrolet en Pigüé, antes de iniciar la travesía, en círculo, a la izquierda, Adan Stoessel; en el centro, Andrés Stoessel; abajo, a la izquierda llamas en las montañas bolivianas y a la derecha un descanso en plena selva

# "Cochería Del Pueblo"

Begrano 721 - U. T. 31

OLAVARRIA

Empresa Funebre de CRANCO & FOURNAU

(Sucesores de Usabarrena & Cranco)

do four ente la cria dels cuf cuy curry. (le chuy as) Crauce " Jaureau

Sucursal en Hinojo, representante: ANGEL MARCOS

# LA LLEGADA DEL EQUIPO ARGENTINO DE FOOT BALL QUE ACTUO EN MONTEVIDEO



En nuestra edición de ayer adelantamos una información respecto nato Mundial realizado en Monte- mación damos la presente nota gra lar goalkeeper rodeado de amigos

football que participó del Campeo- Como complemento de esa infor- con sus familiares; a la izquierda, gentinos.

a la entusiasta recepción de que video a su llegada al puerto de fica que reproduce, arriba, algu- y a la derecha, parte del público nos de los integrantes del equipo que aguardaba a los jugadores ar-

# Campeonato de basket - ball

Anoche se efectuó la segunda reunión por el campeonato de basket - ball que se verifica en el field "Sucesión

Una crecida cantidad de espectadores ocupó las amplias Aramburu", instalaciones del club, ávida de presenciar buenos matches. Por lo que respecta al juego desarrollado en el primer partido de la noche, cabe destacar la neta superioridad de la primera de Estudiantes, que en magnifico alarde de técnica venció a su rival por abultado score.

Las combinaciones raidas y precisas; los tiros al basket desde todos los ángulos, en los delanteros; y el rechazo a conciencia de la defensa, permitieron ver un juego interesante, aunque a veces fue unilateral "Cuatro Zonas" hizo lo que humanamente puede hacerse para contrarrestar el asedio de sus rivales, pero novicios aún, muchas veces se

Sin embargo, su ponderable entusiasmo les permitió encontraron desorientados. marcar varios tantos y por breves instantes equilibrar la

Todos jugaron como deben hacerlo y merecieron el belucha.

neplácito del público.

Él segundo match no se desarrolló en condiciones normales. Se llevaban jugados 17 minutos del primer tiempo, cuando Villemur comete foul personal contra un delantero. El referée Costa Suárez cobra la infracción con dos tiros libres, tirados los cuales Villemur protesta y el árbitro ordena otros dos tiros libres. El mismo jugador vuelve

a protestar y esta vez es separado del field. Ante la correcta actitud del referée, el capitán del cuadro perjudicado, es decir Provincia, retiró su cuadro, privando así al público de un cotejo que resultaba intere-

sante.

Provincia: Villemur y Videa; Rodríguez, Ibarrondo y Ba-

Y.M.C.A.: César y Xhardez; Fontan, Mañero y Morales. (De EL POPULAR del domingo 21 de diciembre de 1930)

## Pileta de natación en Estudiantes

Las autoridades dirigentes del Club Estudiantes abrigan el propósito de iniciar en breve la construcción de la pileta de natación una de las obras que ha venido siendo reclamada con mayor insistencia por parte de una cantidad crecida de socios.

La entidad posee, al presente, fondos suficientes como para emprender la realización de una obra de esa naturaleza. En esa forma, dará, por otra parte, cumplimiento al plan de mejoras y reformas que se han propuesto desarrollar los actuales miembros de la comisión directiva.

Dentro de muy poco tiempo quedará lista la hermosa portada que la empresa Galbiaty y Améndola está construyendo en el cruce del bulevar Del Valle y la prolongación de la calle Lavalle, obra ésta que cambia la perspectiva del Parque Guerrero, al par que le da una comodidad mayor a los asociados y al público cuando deben asistir a presenciar los matches de foot ball.

kaimie

tisco P.

Esta obra y la que se anuncia de inminente iniciación contribuirán a hacer más atractivo ese local. (De EL POPULAR del jueves 16 de enero de 1930).

#### Tennis

En las canchas del Club Atlético Estudiantes continuaron disputándose los partidos por el campeonato interno, el domingo 29 de junio pasado, con los siguientes resultados:

Singles: L. Ormazábal venció a A. Rivara, clasificándose el primero para disputar la final, por 6/4 y

Dobles: A. Bally y J. Garmendia ganaron a J. Romera y R. Laplace por 6/2; 1/6 y 7/5.

M. Xhardez y F. Leal Gómez ganaron a D. Améndola y H. Amoroso por 6/3 y 6/2.

J. Ormazábal y C. Martinese ganaron a J. Mele y J. Torres por 3/6; 8/6 y 6/1.

M. Xhardez y F. Leal

Gomez ganaron a M. Ruiz y J. Ibáñez por 2/6; 6/1 y 6/2. J. Ormazábal y C. Martinese ganaron a D. Amendolay H. Amoroso por 6/4 y

J. Larre y D. Usabiaga ganaron a P. Lopez y J. Buschini por 9/7 y 10/8.

Ayer, aprovechando el feriado, se disputó la final del campeonato interno de singles entre los aficionados J. Ormazábal y F. Leal Gómez, el cual después de un match renido e interesante venció a Ormazábal por 6/3; 3/6 y 7/5 clasificandose campeon de singlé del Club Atletico Estudiantes, en el primer campeonato interno organi-

zado por esta institución. (De EL POPULAR del miércoles 2 de julio de 1930).